



دفتر مقام معظم رهبری
www.kajmar.ir

ประธานาธิบดีพร้อมคณะรัฐบาล เข้าพบท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม - 6 /Sep/ 2022

ประธานาธิบดีพร้อมคณะรัฐบาล เข้าพบท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม อายาตุลลอฮ์ คาเมเนอี โดยท่านผู้นำถือว่า การตรวจสอบการอธิบายในการทำงานของรัฐบาลและการรำลึกความทรงจำ

รวมทั้งการทำให้เหตุการณ์ที่สำคัญของการปฏิวัติอิสลามได้มีชีวิตชีวาในตลอดช่วง 43 ปีนั้น

เป็นสองกระบวนการที่หลักของสัปปาห์แห่งรัฐบาล และท่านผู้นำยังได้กล่าวอธิบายถึงความสำเร็จในช่วง 1 ปีของรัฐบาล

โดยท่านได้เน้นย้ำถึงคำแนะนำที่สำคัญ เช่น ปัญหาด้านเศรษฐกิจ ถือเป็นปัญหาแรกของประเทศ โดยท่านกล่าวเสริมว่า

“ประชาชนได้กลายเป็นวีรบุรุษหลักในหน้าประวัติศาสตร์ของการปฏิวัติอิสลามในทุกๆเหตุการณ์และปรากฏการณ์ต่างๆ

ซึ่งข้อเท็จจริงนี้ ถือเป็นบทเรียนและเป็นอนุหาบทเรียนเตือนใจ และยังได้แสดงให้เห็นให้เจ้าหน้าที่ทั้งหลายเห็นด้วยว่า

ควรปฏิบัติอย่างไรกับประชาชน”

ท่านอายาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่า อะฮ์ดีราฎาอียะฮ์และอะฮ์ดีบอฮูนัร ทั้งสองคนนั้นเป็นผู้บริหารในอันดับต้นของการปฏิวัติอิสลาม

และท่านผู้นำยังได้ชี้ให้เห็นว่า “การได้รับฐานภาพของการเป็นอะฮ์ดีนั้น

พระผู้เป็นเจ้าจะทรงประทานผลรางวัลที่งดงามให้กับพวกเขาทั้งสองคน โดยท่านกล่าวว่า

“ความเพิกเฉยและการละเลยต่อเหตุการณ์อันยิ่งใหญ่ จะสร้างความเสียหายอย่างมากมาย

ซึ่งทั้งหมดนั้นควรที่จะต้องหลีกเลี่ยงจากสิ่งนี้”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า ความกระตือรือร้นโดยทั่วไปของประชาชาติในยุคสมัยของการปฏิวัติอิสลาม

ได้สร้างความสนใจให้กับชาติมหาอำนาจ จอมอหังการในการเผชิญหน้ากับความยิ่งใหญ่ของการปฏิวัติอิสลาม

ความเป็นปฏิปักษ์อย่างไม่หยุดหย่อนของเหล่าอันทะวาฬของโลก

ความรู้ที่พึงของประเทศและเมืองหลวงในการเผชิญหน้ากับการโจมตีทางอากาศของซัดดาม

การแพร่กระจายของผู้ก่อการร้ายทั่วประเทศและความไม่มั่นคงในช่วงปีแรกๆของการปฏิวัติอิสลาม

ผลงานของรัฐบาลและการจัดตั้งรัฐสภาต่างๆหลังจากการปฏิวัติอิสลาม การเข้าร่วมของประชาชาติที่เป็นตัวบ่งชี้ในการสร้างวีรกรรมใน

การป้องกันอันศักดิ์สิทธิ์และในสนามต่างๆในการเผชิญหน้ากับเหล่าศัตรู

และการเข้าร่วมของประชาชนที่นำภัยภัยในการเดินขบวนและพิธีการต่างๆ ซึ่งทั้งหมดเหล่านี้ถือว่า

เป็นประเด็นที่สำคัญที่จะต้องจารึกในหัวใจของสังคมตลอดไป”

ในบริบทนี้ ท่านอายาตุลลอฮ์ คาเมเนอี

ยังได้กล่าวระลึกถึงความทรงจำอันอมตะในการเข้าร่วมของประชาชาติในพิธีการแห่งศพของท่านนายพลกอเซม สุลัยมานี

โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า

“ประเด็นที่คล้ายคลึงกันในการเข้าร่วมอย่างเต็มความหมายและความกว้างขวางของประชาชนในพิธีการแห่งศพของท่านอายาตุลลอฮ์

นาซีรีในเมืองอิศฟาฮาน และการเข้าร่วมอย่างน่ายกย่องของประชาชนจากการเป็นแขกในวันอีดเผาะด็ร ซึ่งแสดงให้เห็นว่า

ประชาชาตินั้นมีทิศทางที่ชัดเจนและดำเนินตามเส้นทางที่ถูกต้อง ซึ่งจะต้องดำเนินต่อไปอย่างต่อเนื่อง”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า การตรวจสอบและการจัดการในการดำเนินงานต่างๆของรัฐบาล

เป็นผลงานชิ้นที่สองในสัปปาห์แห่งรัฐบาล

และท่านผู้นำยังได้ชี้ให้เห็นถึงความสำเร็จต่างๆของรัฐบาลและท่านได้กล่าวคำแนะนำให้แก่ประธานาธิบดีและสมาชิกรัฐบาล

ท่านอายาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่า การทำให้ประชาชนมีความหวังและความไว้วางใจ เป็นความสำเร็จที่สำคัญที่สุดของรัฐบาล

โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ประชาชนได้เห็นว่ารูเบิลอยู่ท่ามกลางภาคสนามและกำลังสละวนกับการทำงานและความพยายามสำหรับการ

แก้ไขปัญหาดังกล่าวและการรับใช้ต่อพวกเขา ซึ่งข้อเท็จจริงนี้ ได้เพิ่มความหวังและความไว้วางใจของประชาชนเป็นอย่างมาก

ซึ่งแน่นอนว่า ความพยายามเหล่านี้ได้เห็นผลลัพธ์ในบางประเด็นและในบางประเด็นจน ณ บัดนี้

ก็ยังไม่บรรลุผลลัพท์ที่จำเป็นแต่อย่างใด”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า การจัดคณะรัฐบาลสัญจร เป็นประเด็นที่มีความโดดเด่นและมีความสำคัญอย่างยิ่ง



โดยท่านกล่าวเสริมว่า “การเดินทางสัญจรทั่วประเทศทั้ง 31 ครั้งในช่วงหนึ่งปีที่ผ่านมาของรัฐบาล เช่น การเดินทางไปยังเขตพื้นที่ของบรรดากลุ่มชนผู้ด้อยโอกาสและพื้นที่ห่างไกลจากผู้คน การติดตามการทำงานภาคสนามและความเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันอย่างลึกซึ้งกับประชาชน ถือเป็นความสำเร็จของรัฐบาล”

ความรวดเร็วในการทำงานและการเข้าร่วมในพื้นที่ที่เกิดเหตุการณ์ภัยพิบัติทางธรรมชาติ การไม่คาดการณ์ล่วงหน้า แสดงถึงความเห็นอกเห็นใจของรัฐบาลกับประชาชน การกำจัดการแข่งขันในเชิงลบและการโต้แย้งกันระหว่างความสัมพันธ์ของสภาทั้งหลาย เป็นสาเหตุที่จะทำให้ประชาชนเกิดความสับสนในหัวใจของพวกเขา การเน้นย้ำถึงการระมัดระวังอย่างจริงจังของสามสภาในความพยายามอย่างต่อเนื่องเพื่อที่จะสร้างความสงบสุข และความเป็นรัฐบาลของชนรุ่นใหม่ เยาวชนคนหนุ่มสาว ทั้งหมดนี้ถือเป็นความสำเร็จของรัฐบาลที่ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติได้กล่าวถึง

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า “แน่นอนว่า บรรดาผู้บริหารและเจ้าหน้าที่เยาวชนคนหนุ่มสาว ยังพบกับความผิดพลาดในบางกรณี แต่หาว่าการบ่มจิตวิญญาณแห่งเยาวชนในรัฐบาลและรัฐสภา รวมทั้งการอบรมฝึกฝนบรรดาผู้บริหารที่มีความแข็งแกร่ง เป็นการอดทนที่ทรงคุณค่าต่อความผิดพลาดเหล่านี้และจะต้องถูกขจัดออกไปอย่างช้าๆทีละเล็กละน้อย”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวว่า การนำส่งผมออกจากการรอดอยด้วยความหวังจากภายนอก เพื่อการตัดสินใจและการดำเนินการของผู้อื่น การออกห่างจากการตั้งเงื่อนไขในเหตุการณ์ต่างๆของประเทศ และการให้ความสำคัญต่อศักยภาพภายในของประเทศนั้น เป็นอีกความสำเร็จหนึ่งของสภาแห่งการบริหารจัดการประเทศ

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า รัฐบาลสมัยที่ 13 เป็นรัฐบาลที่มีความรู้จักในความรับผิดชอบต่อหน้าที่ โดยท่านกล่าวว่า “ในหนึ่งปีที่ผ่านมา ไม่ได้ยินเลยว่ารัฐบาลได้ออกมาแก้ตัวและกล่าวข้ออ้างหรือกล่าวว่า เรานั้นไม่มีอำนาจหรือพวกเขาไม่ได้รับอนุญาต”

การทัศนคติที่ดีในเวทีนโยบายทางด้านการต่างประเทศและวัฒนธรรม ความโดดเด่นของสโลแกนของการปฏิวัติอิสลาม เช่น การเรียกร้องสู่ความยุติธรรม การสนับสนุนต่อกลุ่มชนที่ด้อยโอกาส การออกห่างจากการเป็นชนชั้นสูงและการต่อสู้กับชาตินิยมอำนาจ ทั้งหมดนี้ ถือเป็นประเด็นที่โดดเด่นของรัฐบาลซึ่งท่านผู้นำสูงสุดได้กล่าวถึง

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้เน้นย้ำว่า “รัฐบาลจะต้องดำเนินการอย่างต่อเนื่องตามแนวปฏิบัติและวิธีการทำงานนี้ เพื่อที่จะประสบความสำเร็จที่เพิ่มมากขึ้น”

ในประเด็นต่อมา ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลามได้ให้คำแนะนำหลายประการกับรัฐบาล

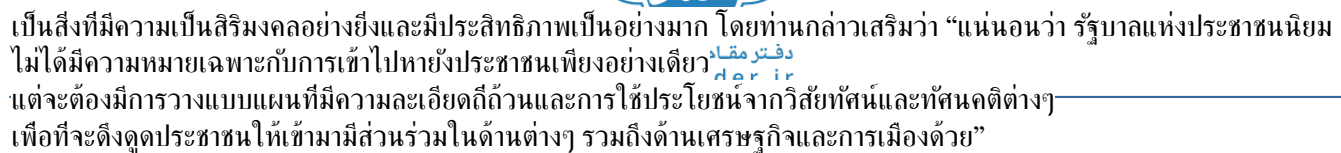
คำแนะนำประการแรกของท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี คือ การรู้จักขอบคุณต่อความโปรดปรานที่ประสบความสำเร็จในการรับใช้ประชาชน โดยท่านผู้นำกล่าวว่า “การรู้จักบุญคุณต่อความโปรดปรานนี้ ในอันดับแรก คือ การเสริมสร้างความสัมพันธ์กับพระเจ้า ดุอา(การขอพร) การตะวัชซูล (การแสวงหาสื่อ) ความนอบน้อมถ่อมตนและการสร้างสายสัมพันธ์กับอัลกุรอาน และในอันดับต่อมา ความพยายามอย่างต่อเนื่องในการเพียรพยายามเพื่อที่จะรับใช้ต่อประชาชน”

การมีเจตจำนงอันบริสุทธิ์ต่อพระผู้เป็นเจ้าและการออกห่างจากการสร้างภาพ ถือเป็นคำแนะนำประการที่สองของท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังได้ตั้งข้อสังเกตในประเด็นนี้ว่า “การประชาสัมพันธ์เกี่ยวกับการดำเนินการที่กระทำล่วงไปแล้ว ไม่ได้ขัดแย้งกับความบริสุทธิ์ใจ เพราะว่า จะเป็นสาเหตุให้ประชาชนนั้นมีความหวังมากขึ้น”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ได้กล่าวในคำแนะนำประการที่สามว่า “พวกท่านจะต้องอยู่ร่วมกับประชาชนต่อไปและอย่าได้จมปลักอยู่กับการกู่ทวลือและแน่นอนว่า ในการรับมือกับประชาชน พวกเราจะต้องอดทนเป็นอย่างมาก”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า การพบปะกับประชาชนโดยตรงของประธานาธิบดีและบรรดาเจ้าหน้าที่รัฐ





ซึ่งเป็นสาเหตุทำให้ราคาและค่าเช่าเพิ่มขึ้นอย่างน่ากังวลใจเป็นอย่างมาก
รวมถึงความทุกข์ทรมานและความยากลำบากของประชาชนอีกด้วย” دفتر مقام
www.acader.ir

การก่อสร้างโรงกลั่นน้ำมันปิโตรเลียม การเติมเต็มห่วงโซ่มูลค่าเพิ่มในอุตสาหกรรมเหมืองแร่และการป้องกันการจำหน่ายน้ำมันดิบ
การเสริมเส้นเส้นทางสายเหนือ-ใต้และตะวันออก-ตะวันตกที่เพิ่มขีดความสามารถในการขนส่งระหว่างประเทศ
ตลอดจนเส้นทางคมนาคมและการขนส่งภายในประเทศ และการพัฒนาโดยใช้ศักยภาพอย่างมหาศาลของท้องทะเล
เป็นการจัดอันดับความสำคัญอีกอย่างหนึ่งที่ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลามได้เน้นย้ำ โดยท่านได้ตั้งข้อสังเกตว่า
“อย่าปล่อยให้ศักยภาพทางธรรมชาติและของมนุษย์จำนวนมากในประเทศต้องพบกับความสูญเปล่า”

ในช่วงท้ายของการปราศรัยของท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี โดยท่านผู้นำได้เน้นย้ำถึงความจำเป็นในการหลีกเลี่ยงการละทิ้งภารกิจที่กระ
ทำได้เพียงครั้งเดียวและจะต้องมีความอดทนอดกลั้นและการยืนหยัดอย่างมั่นคงในการงานแบบญิฮาด
เพื่อแก้ไขปัญหาที่หนาแน่นและเหลืออยู่ โดยท่านกล่าวว่า “หากว่าการปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้
ก็จะเป็นข้อพิสูจน์แล้วว่ารัฐบาลสมัยที่ 13 นี้มีประสิทธิภาพอย่างเต็มที่ มีความกระตือรือร้น และสามารถแก้ปัญหาชีวิตของผู้คน
ซึ่งผลลัพธ์ของมันก็จะเป็นที่พึงพอใจของพระผู้เป็นเจ้าและประชาชน”

นอกจากนี้ ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้กล่าวชื่นชมต่อการรายงานของท่านประธานาธิบดีและสมาชิกอีกหลายคนของรัฐบาล
โดยท่านกล่าวว่า “ความสำเร็จเหล่านี้ จะต้องมีการอธิบายด้วยการขับเคลื่อนที่เพิ่มมากขึ้นในภาคส่วนของการสื่อสารของรัฐบาลและ
การประชาสัมพันธ์อย่างมีศิลปะและสร้างความน่าเชื่อถือให้เกิดขึ้นอีกด้วย”

ก่อนการกล่าวสุนทรพจน์ของท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม

ท่านประธานาธิบดีและสมาชิกรัฐบาลทั้งสี่คนได้กล่าวรายงานเกี่ยวกับแนวทางและมาตรการของรัฐบาลในช่วงปีแรกของรัฐบาลสมัยที่
13

สุญตูลอิสลาม วัลมุสลิมีน รออีชี ได้ชี้ให้เห็นถึงสถานการณ์ที่ยากลำบากของประเทศในเดือนมรดอด (สิงหาคม) 1400 (2022) ถือว่า
การไม่ผูกมัดการดำรงชีวิตของประชาชนกับเจตจำนงของพวกเขาต่างชาติ เป็นการดำเนินการที่สำคัญอย่างมากที่สุดของรัฐบาล
โดยท่านประธานาธิบดีกล่าวว่า “ในประเด็นนี้ เมื่อหนึ่งปีที่ผ่านมา เรานั้นมีความเชื่อมั่นว่า
สำหรับทุกปัญหานั้นมีทางออกและจะไม่มีทางตันเป็นอันขาด”

ท่านประธานาธิบดี ถือว่า การสนับสนุนและความไว้วางใจของประชาชน เป็นการลงทุนที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของรัฐบาล โดยเขากล่าวว่า
“โครงการที่สุดยอดของรัฐบาล คือ การฟื้นฟูความไว้วางใจของประชาชนที่มีต่อรัฐบาลและมาตรการทั้งหมดจะต้องเป็นไปตามกรอบนี้”

การควบคุมการขยายตัวของอัตราเงินเฟ้อและสภาพคล่อง การยับยั้งการแพร่ระบาดของโรคไวรัสโคโรนาและการฉีดวัคซีนทั่วประเทศ
การไม่กู้เงินจากธนาคารกลางเพื่อชดเชยการขาดดุลงบประมาณ การสร้างรายได้ใหม่ และจ่ายหนี้ก้อนโตที่เหลืออยู่จากเดิม
การมีเสถียรภาพในการสำรองสินค้าพื้นฐาน การจัดคณะรัฐบาลสัจจตามจังหวัดต่างๆ ด้วยยุทธศาสตร์ในการแก้ไขปัญหา
การเปิดใช้ระบบอิเล็กทรอนิกส์เพื่อแก้ไขการทุจริต คอร์รัปชัน การดำเนินตามกระบวนการยุติธรรม
โดยเฉพาะในร่างกฎหมายงบประมาณ การเปลี่ยนแปลงนโยบายด้านต่างประเทศจากการมุ่งเน้นถึงข้อตกลงนิวเคลียร์
เป็นการมีมุมมองที่สมดุล ตลอดจนการส่งเสริมทางการค้าและความร่วมมือกับประเทศเพื่อนบ้าน ทั้งหมดเหล่านี้
เป็นหนึ่งในแกนที่สำคัญที่สุดของรายงานของท่านประธานาธิบดีในการพบปะกันครั้งนี้

นายมุคบิร รองประธานาธิบดีคนแรก ถือว่า ประเด็นการบริหารจัดการความผันผวนทางเศรษฐกิจการกระตุ้นการลงทุนภายในประเทศ
และการต่อสู้กับความยากจนและการขยายความยุติธรรม

เป็นสามแกนหลักของการดำเนินการด้านเศรษฐกิจของรัฐบาลในช่วงปีที่ผ่านมา โดยเขากล่าวว่า

“การใช้ศักยภาพที่มีความหลากหลายของประเทศ รวมทั้งการเข้าถึง 2700 กิโลเมตร ชายทะเล เหมืองแร่ และเกษตรกรรม
เป็นอีกภาคส่วนหนึ่งของการจัดอันดับความสำคัญของรัฐบาล”

นายมูรตะซาวี รองประธานาธิบดีฝ่ายการดำเนินการ ได้กล่าวรายงานเกี่ยวกับการจัดคณะรัฐบาลสัจจตามจังหวัดต่างๆ ในช่วงหนึ่งปี
ที่ผ่านมาและกระบวนการจัดสรรทรัพยากรเพื่อดำเนินการตามมติที่เห็นชอบ

นายมีร์ กาเซมี ประธานองค์กรโครงการและงบประมาณของประเทศ

ได้กล่าวรายงานถึงโครงการของรัฐบาลและมาตรการด้านงบประมาณ รวมทั้งการแก้ไขรายได้ และดุลรายจ่ายของประเทศ



และเช่นกัน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงาน ได้กล่าวรายงานถึงการดำเนินการของรัฐบาลในสองประเด็น กล่าวคือ พลังน้ำและไฟฟ้า เพื่อลดปัญหาความตึงเครียดของน้ำและการป้องกันปัญหาไฟดับในช่วงฤดูร้อน เป็นอีกภาคส่วนหนึ่งของการพบปะกันในครั้งนี้
